



Suomi 4

Kirka: Hengaillaan

Kakskytkaks ja nelkytviis
on juna mennyt viimeinen mut siitä viis,
raide kaks jo puolikuus, on aamulla taas
lähdössä uus

Tää yö nyt ollaan vaan ja hengailaan
ei mennä nukkumaan
asemalla soitellaan ja svengaillaan
kun juna odotetaan

Se viimeine juna mun laukun vei
junilla on kiire mulla ei
elämän junaan aina mennä mukaan
saa

nolla kaks jo kello käy
me asemalla kahden vain, ei muita näy
tunnin kaks on soinut blues
ja aamuun aikaa on ikuisuus

Tää yö nyt ollaan vaan ja hengailaan...

Se viimeine juna mun laukun vei
junilla on kiire mulla ei
maailman kuvaa muutenkin voi laajentaa

Raide kaks ja aamu uus
nyt myöhästyttiin uudestaan on kello kuus
tuonnemmaks kun matka jää, niin jatkuu
meidän tunnelma tää

Tää päivä ollaan vaan ja hengailaan...

Tää päivä ollaan vaan ja hengailaan...



Passiivin objekti

TAVALLINEN LAUSE

Genetiivi

Vahtimestari avaa koulun oven

Minä otan vielä yhden oluen

Persoonapronominit:

Mikko vie teidät lentoasemalle

Monikko:

Minä ostan aurinkolasit

Partitiivi:

Minä juon kahvia

PASSIIVILAUSE

Nominatiivi

Koulun ovi avataan

Otetaan vielä yksi olut!

Teidät viedään lentoasemalle

Aurinkolasit ostetaan usein optikolta

Suomessa juodaan paljon kahvia

Translatiivi -ksi

Muutos (transformation)

Minä valmistuin opettajaksi

Tulin surulliseksi, kun kurssi
loppui

Heikki muuttuu sosiaaliseksi,
kun hän juo viiniä

Hän jäi viime kuussa
työttömäksi.

Essiivi -na/-nä

Rooli

Minä työskentelen opettajana

Laura toimii lääkärinä

Hän esiintyi teatterissa
prinsessana.

Milloin?

TRANSLATIIVI

Deadline: *palauta essee
torstaiksi (by Thursday)*

Kuinka pitkäksi aikaa?

*He menevät lomalle viikoksi
(for a week)*

Järjestys: *Aluksi kirjoittaminen oli
vaikeaa, mutta lopuksi se meni
hyvin.*

ESSIIVI

Viikonpäivät: *tiistaina
jouluna, pääsiäisenä*

Vuosi: *vuonna 2010*

Ensi ja viime + vuodenaika

Ensi keväänä, viime syksynä

Nuorena = kun olin nuori

Translatiivi

Venäjäksi: *in Russian*

Luulla + ksi

Luulin häntä opettajaksi

Tuntea + ksi

Tunnen itseni sairaaksi

Essiivi

Pitää + na/nä (mielipide)

He pitävät häntä hauskana
= he ajattelevat, että hän
on hauska

Töihin ei kannata mennä
sairaana (=kun on sairas)